

# trame

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[Voir aussi] : [tramé](#)

## [ ]

### [Étymologie]

Du latin *trama*, contraction de *trans* (au delà) et *meare* (« couler, se glisser »).

### [Nom commun]

- Singulier Pluriel **[trame]** [trames](#) [\tʁam]

**trame** [\tʁam] *féminin*

- ([Textile])* [Fils](#) horizontaux qui s'[entrelacent](#) avec la [chaîne](#).
  - *Il y a des étoffes dont la chaîne est de fil et la **trame** de soie.*
  - *À gauche l'Europe, à droite l'Afrique, avec leurs côtes rocheuses, revêtues par l'éloignement de nuances lilas clair, gorge de pigeon, comme celles d'une étoffe de soie à deux **trames**.* [ ]*([Théophile Gautier](#), [Voyage en Espagne](#), 1840, édition Charpentier, 1859)]*
  - *Mais, ne voyant pas ce que les autres voient, il [\[Marcel Proust\]](#) voit des choses qu'eux ne voient pas, il se coule derrière la tapisserie et contemple le bâti et la **trame**, dût Hamlet le prendre pour un rat.* [ ]*([Léon Daudet](#), "Souvenirs des milieux littéraires, politiques, artistiques et médicaux/Salons et Journaux", Grasset, 1917, réédition Le Livre de Poche, page 333)]*
  - [ ]*([[Figuré](#) \*On entendait tous les bruits de la rue, qui donnaient comme une **trame** paisible à la conversation. [ ]([Georges Simenon](#), [Le Blanc à lunettes](#), chapitre V, Gallimard, 1937)]*
  - [ ]*([[Figuré](#) et [ ]([[Poétique](#) La **trame** de sa vie, la **trame** de ses jours, le cours de sa vie, la durée de sa vie.*
- [ ]*([[Figuré](#) [Complot](#) ou [intrigue nouée](#).*
  - *Les complots policiers montraient leur **trame** ourdie chez Bonaparte : la république romaine égorgée, les expéditions de la Chine et du Mexique découvrant leurs hideux dessous ; [...].* [ ]*([Louise Michel](#), [La Commune](#), Paris : P.-V. Stock, 1898, page 6)]*
- ([Imprimerie])* [Nombre](#) de [points](#) que l'on a sur une [surface](#) donnée.
- ([Réseaux informatiques])* [Paquet](#) d'[information véhiculé](#) au travers d'un [support physique](#).
- ([Cartographie])* Image constituée le plus souvent par un réseau périodique de structure généralement peu perceptible à l'œil, destinée à réaliser des tramés<sup>[1]</sup>.

### [Apparentés étymologiques]

- [tramail](#)
- [tramer](#)

### [Dérivés]

- [trame moulée](#)

- [trame sonore](#)
- [trame à grains](#)
- [trame de contact](#)
- [trame de simili](#)
- [trame grise](#)
- [trame lignée](#)
- [trame magenta](#)
- [trame mezzographe](#)
- [trame optique](#)
- [trame quadrillée](#)

## [Vocabulaire apparenté par le sens

- ✖ *trame* figure dans les recueils de vocabulaire en français ayant pour thème : [tissage](#), [corde](#), [tapis](#), [manga](#), [typographie](#), [musique](#).

## [Traductions

### **Fils entrelacés** (1)

- [Allemand] : Schuss](https://fr.wiktionary.org/wiki/Schuss#de "Schuss") [[[(de)
- [Anglais] : [weft](#) [[(en)], [woof](#) [[(en)
- [Bulgare] : [вътък](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%B2%D1%8A%D1%82%D1%8A%D0%BA#bg "вътък") [[[(bg) *masculin*
- [Croate] : [utka](#)
- [Espagnol] : [trama](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/trama#es "trama") [[[(es)
- [Espéranto] : [vefto](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/vefto#eo "vefto") [[[(eo)
- [Ido] : [wefto](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/wefto#io "wefto") [[[(io)
- [Italien] : [trama](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/trama#it "trama") [[[(it) *féminin*
- [Néerlandais] : [inslag](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/inslag#nl "inslag") [[[(nl)
- [Polonais] : [wątek](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/w%C4%85tek#pl "wątek") [[[(pl)
- [Portugais] : [trama](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/trama#pt "trama") [[[(pt)
- [Tchèque] : [osnova](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/osnova#cs "osnova") [[[(cs)

### \*\*\*\*([Réseaux informatiques])\* Paquet d'information véhiculé\*\*\*\* (4)

- [Allemand] : [Rahmen](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/Rahmen#de "Rahmen") [[[(de) *masculin*
- [Anglais] : [frame](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/frame#en "frame") [[[(en)
- [Croate] : [sklopni okvir](#)
- [Espagnol] : [lote](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/lote#es "lote") [[[(es) *masculin*
- [Finnois] : [kehys](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/kehys#fi "kehys") [[[(fi)
- [Grec] : [πλαίσιο](#) *plésio neutre*
- [Polonais] : [ramka](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/ramka#pl "ramka") [[[(pl) *féminin*
- [Suédois] : [ram](#)](https://fr.wiktionary.org/wiki/ram#sv "ram") [[[(sv)

## [Forme de verbe

[\[Voir la conjugaison du verbe](#)

[tramer](#)]

### **Indicatif Présent** je trame

il trame

**\*\*Imparfait\*\***

**\*\*Passé simple\*\***

**\*\*Futur simple\*\***

### **Subjonctif Présent** que je trame

qu'il trame

**\*\*Imparfait\*\***

### **Impératif Présent** [(2<sup>e</sup> <sup>e</sup> personne du singulier)]\ trame

**trame** \tʁam\

1. Première personne du singulier du présent de l'indicatif de **tramer**.
2. Troisième personne du singulier du présent de l'indicatif de **tramer**.
3. Première personne du singulier du présent du subjonctif de **tramer**.
4. Troisième personne du singulier du présent du subjonctif de **tramer**.
5. Deuxième personne du singulier de l'impératif de **tramer**.

## [Prononciation

- \tʁam\
- France (Lyon) : écouter « trame [[[Prononciation ?](#)]] »
- France (Vosges) : écouter « trame [[[Prononciation ?](#)]] »

\

## [Homophones

- [tram](#)

## [Anagrammes

- [mater](#), [mâter](#)
- [tréma](#)

## [Voir aussi

- [trame](#) sur l'encyclopédie Wikipédia 

## [Références

- « [trame](#) », *FranceTerme*, Délégation générale à la langue française et aux langues de France.
1. [[↑] [« Glossaire de cartographie », dans *le Bulletin du Comité français de cartographie*, mars-juin 1990, n<sup>o</sup>s<sup>e</sup> 123-124, Paris (2<sup>e</sup>e<sup>e</sup> édition), ouvrage placé sous licence CC BY-SA 4.0 et [intégré au Wiktionnaire grâce à un don du Comité français de cartographie.](#)]

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=trame&oldid=30398429> »

From:  
<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:  
<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/trame.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

